



CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial --Marzo 2022

www.cnca06.org

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Que mes,

PRAASA, resúmenes de los tópicos de la agenda, la próxima reunión de comité de Área híbrida, preparativos de la asamblea Pre-Conferencia en presencial.

En la Reunión de Comité de Área de febrero, el comité híbrido auxiliar se reunió en persona en el centro comunitario de Petaluma con la prueba para determinar cuál podría ser la mejor opción para que nuestra área funcione en persona y virtualmente simultáneamente, votamos y aprobamos aumentar la cuota de para los interpretes de el área, escuchamos las conciencias de los grupos y las opiniones personales sobre el negocio nuevo sobre la solicitud del comité

Auxiliar Híbrido para la elegibilidad para el reembolso de gastos en nuestro lugar de reunión de Petaluma.

Mientras escribo esto, me uno a la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico, reflexionando lo que he escuchado, la diversidad, nuestro propósito primordial, la seguridad en AA, la era virtual en nuestra comunidad, las presentaciones me recuerdan y me ayudan a comprender la razón por la que sigo estando disponible.

Guarda la fecha; nuestra primera asamblea en persona se llevará a cabo del 2 al 3 de abril organizada por el distrito 12, estoy emocionado y consciente de la complicidad que esto podría ser al mismo tiempo que confío en el trabajo y la cooperación de nuestros miembros de todos los distritos, comités y comités permanentes, no tenemos que ser perfectos. Estoy agradecido.

Es costumbre comenzar a dar las descripciones de trabajo de nuestros Oficiales de Área en marzo, en preparación para nuestras Elecciones de Área para el Panel 73, sé que fue rápido, este mes comenzaremos con el puesto de Literatura Grapevine y La Viña, se presentara en el comienzo de la sesión de compartimiento de MCDs.

Es hora, nos reuniremos en persona y de forma híbrida como reunión del Comité de Área a partir del 26 de marzo, requeriremos el uso de mascarillas en todo momento dentro del edificio, no se servirá comida ni café, no dude en traer el propio, utilizaremos una forma colorida para identificar cómo nos sentimos más cómodos reuniéndonos en el edificio con calcomanías de tres colores, Verde; contacto físico, abrazo amistoso, Amarillo; Dale la mano y choca los puños, Rojo; Distancia social de 6 pies en todo momento. **Nota; el horario actualizado de la reunión de comité de área a continuación, verifique si planea unirse a nosotros en persona. Solo la sección de negocios de área se mantendrá híbrida por ahora.**

Literatura /GV/La Viña	9:00 AM
Compartimiento de CMCDs	10:00 AM
Compartimiento de DCMs	11:00 AM
Archivos	11:00 AM
Interpretación & Traducción	11:00 AM
Comité de Finanzas	11:00 AM

Recuerde traer su Radio FM.

Gracias por la oportunidad de servirles
Miguel H
Coordinador de CNCA

Acabamos de tener nuestra primera prueba de un híbrido configurado en la Reunión del Comité de Área (RCÁ) el mes pasado. En general, fue bastante bien. Para aquellos que asisten virtualmente, es posible que no sepan cuánto trabajo se dedicó a eso, o cuántas cosas todavía estamos resolviendo relacionadas con la interpretación, múltiples reuniones, etc. Me divertí mucho siendo un maniquí de prueba de choque y viendo a algunos amigos que no he visto en persona en dos años. Esperamos una RCÁ híbrida más fuerte en marzo, abriendo las puertas a todos los que deseen asistir, ya sea en persona o en la plataforma virtual.

Lo que aún no hemos probado es una asamblea híbrida. Las asambleas involucran un lugar diferente cada vez, un formato diferente cada vez, con diferentes intérpretes, y muchas cosas que tomar en cuenta para tener éxito. En pocas palabras: todavía no estamos listos. El propósito principal de esta asamblea es ayudarme a estar completamente informada por nuestra Área antes de la Conferencia, para ayudarme a ser la mejor delegada que pueda ser. Necesitamos lograr eso sin la barrera de los problemas técnicos. Los problemas técnicos podrían arruinar la experiencia para todos. Del 2 al 3 de abril, los miembros pueden al menos escuchar si no pueden asistir en persona, y eso es lo mejor que podemos hacer. Por lo tanto, estamos activando el día virtual opcional de "informar al delegado" si ninguna de las otras formas de compartir su conciencia grupal funciona para usted. Todos estamos recorriendo este camino juntos, y aprecio su paciencia, flexibilidad y tolerancia. ¡Y lo más importante, su servicio a Alcohólicos Anónimos!

Por favor, elija UNA de las siguientes opciones para cada conciencia de grupo que desee compartir. (Puede hacer algunos en la asamblea y luego enviar por correo electrónico los demás, por ejemplo. La fecha límite final es el 10 de abril).

1. En la Asamblea Pre-Conferencia, 2-3 de abril de 2022 - Petaluma Veterans Hall, 1094 Petaluma Blvd. S.

¡Asiste en persona y compártelo en el micrófono! ¡Estoy deseando conocer a algunos de ustedes por primera vez! O done a otro miembro (como su alterno RSG, CMCD o MCD) para que lo entregue por usted. También habrá una caja donde puede colocar conciencias grupales escritas no compartidas en el micrófono. (Tenga en cuenta que los asistentes a la asamblea virtual solo podrán observar el proceso y no compartir). El folleto con un horario para ambos días está en el sitio web: www.cnca06.or

2. Complete el formulario en el sitio web del Área antes del 10 de abril de 2022 - www.cnca06.org

El formulario estará disponible después del 10 de marzo y es una forma práctica de enviar varios artículos por escrito.

3. Envíe un correo electrónico antes del 10 de abril de 2022 - delegate.p71@cnca06.org.

Puede enviar su(s) conciencia(s) de grupo en el cuerpo del correo electrónico o como archivo adjunto. También puede ponerse en contacto conmigo con cualquier pregunta.

4. Compartir en el micrófono virtual, 9 de abril de 2022 - ID de reunión de Zoom: 869 4711 8532

Se ofrece una sesión informal en otro día, ya que todavía estamos probando la capacidad de la asamblea híbrida. 90 segundos por tópico; por orden de llegada. Tendremos la sala abierta de 10 am a 12 del mediodía. Me quedará hasta que nadie esté en la fila.

Los resúmenes también mencionan que puede compartir por teléfono. Su CMCD tiene mi número.

Con mucho amor y gratitud,

Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1

Esquina de la Delegado, p.2

Minutas del Comité del Área 26/2/2022 p.3-7, 10-12

Reporte de Finanzas del Área Enero 2022, pp. 8-9

Sesión de Compartimiento de MCD, 26/2/2022, p.13

Mociones de CNCA & Asamblea, p. 14

Boletín de Asamblea Pre-Conferencia p 15

Calendario de las Asambleas y ACNC, p. 16

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26, FEBRERO 2022

La reunión mensual del comité de ÁCNK se llevó a cabo en un formato híbrido el 26 de febrero de 2022, con algunos miembros asistiendo virtualmente y otros asistiendo al Centro Comunitario de Petaluma. Miguel H. abrió la reunión a las 12:30pm, seguido por la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Donna K. (Distrito 12), David R. (Distrito 08) leyó la Segunda Tradición y Frankie L. (Distrito 15) leyó el Segundo Concepto. Hubo ocho pasados delegados presentes: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Área 28), Barbara M. (Panel 41), Jim M. (Panel 45), David N. (Panel 59 y pasado Custodio), Ken M. (Panel 61), Joann L. (Panel 67) y Teddy B.-W. (Panel 69). El acta y el informe financiero de enero fueron aceptados como se publicaron en los *Comments y Comentarios* de ÁCNK.

Asistencia: 128 virtuales/18 presenciales

Cumpleaños: 105/8

Reportes de los Oficiales

DELEGADA – JENNIFER B: Es esa temporada ocupada del año nuevamente mientras nos preparamos para la 72^{ava} Conferencia Anual de Servicios Generales. Los oficiales trabajaron rápidamente la semana pasada para resumir las 1,100 páginas de documentos de la OSG, y el equipo de traducción terminó la versión en español mucho más antes de lo previsto. Entonces, ¡tenemos los Resúmenes! ¡Es todo muy emocionante! Quería asegurarme de señalar que hay informes de progreso detallados para los tres Libros Grandes actualmente en desarrollo: Quinta Edición en Inglés, Cuarta Edición En Español y la Traducción al Inglés al Lenguaje Sencillo. Aunque no estoy buscando específicamente comentarios sobre ninguno de esos proyectos, todavía están en las etapas preliminares, tengo la esperanza de que aprovechen la oportunidad para mantener informados a sus distritos y grupos con información precisa. La comunicación va en ambos sentidos.

Tuve un tiempo maravilloso en el fin de semana de la Junta de Servicios Generales en Nueva York el mes pasado. Todos los custodios y el personal fueron muy acogedores con los delegados coordinadores, bromeando que sus jefes estaban de visita. No creo que me e divertido tanto escuchando a la gente hablar de finanzas y presupuestos. El Oficial Financiero de AASM, Paul Konigstein, y nuestro nuevo tesorero custodio Clase A, Kevin Prior (ambos no alcohólicos), son un placer verlos en acción. Tuvimos un superávit de ingresos en 2021. 2022 es un presupuesto deficitario. Si nos fijamos en 2021-2022 como un solo período de dos años, será un punto de equilibrio.

El Reunión Internacional también fue un punto culminante para mí. Trish L., Custodia de Canadá, coordinó ese comité este año y habló de llevar el mensaje con generosidad y visión clara. Nota: Esta es la primera vez que tenemos dos custodios a lo grande. Llegué a compartir un taxi desde el aeropuerto con Marita y fue divertido conocerla mejor. Al 31 de diciembre de 2021, los artículos de literatura de AA están disponibles en 111 idiomas, incluido el criollo haitiano. Nuestro Libro Grande está disponible en 73 idiomas, con 28 idiomas pendientes y 20 nuevas

traducciones en curso. Ruanda está llevando a cabo una traducción del Libro Grande financiada a través del Fondo Internacional de Literatura. Me divertí mucho compartiendo y explorando Nueva York con viejos y nuevos amigos. La capacidad de recibir amistad, la capacidad de ser agradecido, la capacidad de ser un trabajador entre los trabajadores: todas estas cosas son posibles en mi vida debido a la sobriedad y al crecimiento que he experimentado a través de mi membresía en AA.

ALTERNO DELEGADO – ERIC L: El Consejo de Alcohólicos Anónimos del Norte de California (NCCAA) se llevará a cabo en persona en San José el fin de semana después de PRAASA.

COORDINADOR – MIGUEL H: Estamos en la temporada de Tópicos de la Agenda; los Resúmenes han sido traducidos, revisados y enviados. Personalmente quiero agradecer a Dennis y Marichuy por hacer un tremendo trabajo de traducción en unos tres días, así como al resto de los oficiales por todo su trabajo y apoyo. Nuestra primer asamblea en persona del Panel 71 está a la vuelta de la esquina, y he enviado el folleto preliminar de la asamblea hace unos días. El enlace virtual de Zoom se colocará y compartirá con todos ustedes junto con la agenda de la asamblea a medida que nos acerquemos. Mientras tenemos nuestra reunión en este momento, el comité Auxiliar Híbrido está reunido en el Centro Comunitario de Petaluma probando y explorando las mejores opciones para que nuestra Área funcione en persona y virtual simultáneamente. Nos reuniremos en persona el próximo mes en la RCA el 26 de marzo en 320 N. McDowell Boulevard en Petaluma. Requeriremos el uso de mascarilla en todo momento dentro del edificio; no se servirá comida o café, pero no dude en traer uno para usted. Un sistema de calcomanías organizadas por colores es la forma en que identificaremos lo cómodos que estamos cerca el uno del otro: verde: contacto físico, abrazo. Amarillo - saludo de mano, golpe de puño. Rojo - 6 pies de distancia social en todo momento. Recuerde que ofrecemos interpretación simultánea en inglés / español, así como asistencia de audio a través de la radio FM cuando nos reunimos en persona. Tengo mi radio FM.

TESORERO – CHITRA S: Actualmente tenemos \$67,910.60 en nuestra cuenta corriente. Nuestra cuenta de ahorros, que es nuestra reserva prudente, tiene \$11,039.05. Las contribuciones de enero ascendieron a un total de \$10,898.78 y presupuestamos \$11,160.99. Los gastos de enero fueron de \$4,102.69 y presupuestamos \$6,602.48.

REGISTRANTE – CLAUDIA N: Aquí estamos justo al comienzo de la temporada de los Tópicos de la Agenda... uno de los momentos más ocupados y emocionantes en servicios generales. He estado en algunos talleres de los tópicos de la agenda y he disfrutado escuchando a los nuevos RSGs y otros miembros compartir su experiencia y practicar sesiones de compartimiento. Desde la última vez que nos reunimos, he trabajado con el comité de Tecnología afinando esta nueva base de datos para que sea una herramienta útil para los Registrantes de Área y Distrito. Actualmente estamos trabajando en agregar un código QR y un enlace digital para registrarnos en la próxima asamblea.

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26, FEBRERO 2022

¡Se siente como si estuviéramos cambiando y creciendo a un ritmo increíble! La OSG todavía está experimentando escasez que está causando retrasos en la salida de nuevos paquetes. Mientras tanto, pídale a su Registrante de Distrito que envíe la versión digital de los nuevos paquetes disponibles en inglés y español.

SECRETARIO DE ACTAS – AMY M: Aceptando el cambio es emocionante, divertido y, a veces, aterrador; ahora estamos en un viaje. Gracias por todo su amor, tolerancia y servicio a AA y a nuestra Área.

COORDINADOR DE ASAMBLEAS – DREW B: Así como la vida espiritual no es una teoría, ahora podemos decir que el híbrido no es una teoría. Hay veinte miembros de la Área aquí en esta sala; esencialmente lo estamos haciendo. La Asamblea Pre-Conferencia será en persona los días 2 y 3 de abril en el Salón de Veteranos de Petaluma con posible participación híbrida. Hice un recorrido por el sitio con el comité organizador la semana pasada y ¡todos los sistemas están listos! El resto de las asambleas todavía están disponibles para su petición, pero espero una petición para la Post-Conferencia el próximo mes.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W: Estoy muy emocionado de reunirme el próximo mes en Petaluma. Será solo la segunda vez que todos los Oficiales de Área hemos estado juntos desde que fuimos elegidos. AASM ha implementado sus nuevos cargos de envío reducidos a partir del 1 de febrero. La sección especial de la edición actual de Grapevine es sobre Sobriedad Emocional; los miembros comparten historias poderosas sobre cómo usaron las herramientas a lo largo del tiempo para encontrar la serenidad. La fecha límite de presentación para las historias relacionadas con la recaída vence el 15 de abril. La Viña tiene nuestro número especial para recién llegados. Se están pidiendo historias para los temas de los 'Tres legados' y 'Pase lo que Pase'. Solo un recordatorio de que siempre necesitamos historias sobre cada Paso y Tradición, así que anima a las personas que tienen una buena historia a compartirla con el resto de nosotros. También tomamos chistes realmente malos. www.aagrapevine.org/contribute. En NCCAA hay un plan para tener un taller de escritura para la Cuarta Edición de Alcohólicos Anónimos, el Libro Grande en Español. Enviaré los criterios para enviar historias tan pronto como tenga la información.

Informes distritales

DISTRITO 01 (MONTEREY) – JESSICA A: Nos estamos preparando para reunir conciencias grupales informadas. Nuestro MCD organiza una reunión mensual de subdistritos, que ahora es híbrida en lugar de solo en línea. Los RSGs utilizan ese tiempo para practicar las presentaciones de los Tópicos de la Agenda y obtener una mejor comprensión del proceso. El Distrito 01 continúa compartiendo los beneficios de tener Representación de Servicios Generales a los grupos en nuestro distrito que actualmente no tienen un RSG.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – BRIAN M: Nuestro CMCD tuvo que renunciar debido a problemas de salud, y el mes pasado fue nuestra primera reunión real en aproximadamente cuatro meses. Tuvimos una reunión muy

pequeña con algunos asistentes, pero estamos siguiendo adelante.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – MATT E: Nuestros RSGs veteranos y nuevos se están preparando para obtener conciencias de grupos. Muchos RSGs en nuestro distrito comienzan a circular una lista de los Tópicos de la Agenda en sus reuniones tan pronto como están disponibles, para tener una idea de qué temas está interesado en discutir el grupo. Gracias a nuestros Oficiales de Área por el desembolso tan rápido de los Resúmenes de los Tópicos de la Agenda, que serán especialmente útiles en este primer paso para medir el interés en temas específicos. Comenzamos a trabajar en la elaboración de nuestros Talleres de Tópicos de la Agenda para este año- realizaremos dos talleres, ambos en Zoom: el domingo 13 de marzo y el sábado 19 de marzo. ¡Todos son bienvenidos!

DISTRITO 04 (SANTA CLARA DEL NORTE) – LORI R: En nuestra última reunión tuvimos salas de descanso y realizamos simulacros de conciencia grupal y continuaremos practicándolas con los RSGs. Aprobamos una moción interna para comprar nuevos manuales de servicio para todos en nuestro distrito.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA DEL SUR) – BILL H: Nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda se llevará a cabo el 12 de marzo y será muy informativo. Todos son bienvenidos a asistir a nuestra reunión conjunta de Zoom del Distrito 04 y 40. Las finanzas son estables en el distrito. Después de una animada discusión, una moción interna presentada se aprobó fácilmente para proporcionar al grupo de IP/CCP una cantidad de dinero muy necesario para ayudarlos en su trabajo. Este mes destacamos nuestro Enfoque de Sub-Distrito en el sub-distrito 002, y tuvimos nuestra tercera sesión de salas de trabajo que permite a los RSGs de cada sub-distrito reunirse directamente con su MCD.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) SARAH B: Al igual que otros distritos, el enfoque principal de San Mateo está en los tópicos de la agenda. En nuestra reunión de negocios, utilizamos las funciones de Zoom de las salas de reuniones y las encuestas para permitir a los miembros revisar y discutir la lista final de los Tópicos de la Agenda y clasificar a los de mayor interés para ayudar a impulsar qué temas podríamos integrar en nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda. Nuestro taller se llevará a cabo virtualmente el sábado 12 de marzo.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – JACKIE B: Para ayudar a los RSGs en la preparación de los Tópicos de la Agenda, hemos ampliado en gran medida la página de recursos de RSG en nuestro sitio web del distrito: www.sfgeneralservice.org/agenda-topics. Nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda de San Francisco se llevará a cabo el sábado 12 de marzo en Zoom. Los oficiales de área, pasados y presentes compartirán sobre "Lo que el R.S.G. necesita saber", así como también darán informes de progreso sobre el desarrollo del Libro Grande de la Quinta Edición y la traducción en lenguaje sencillo. Estamos recogiendo conciencias distritales sobre el Punto G de Grapevine/La Viña relacionado con el Preámbulo, así como los Artículos F y G de los Custodios. Me he puesto en

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26, FEBRERO 2022

contacto con algunos de nuestros comités de la intergrupala con una lista sugerida de tópicos de la agenda que pueden encontrar beneficiosos para discutir. Durante nuestra reunión de distrito de febrero, escuchamos una presentación sobre PRAASA de un oficial visitante del Área 72 en el oeste de Washington. El Distrito 06 está proporcionando 50 becas a PRAASA virtual a servidores de confianza en nuestro distrito. Una moción sensible por el tiempo para ampliar la elegibilidad de becas a todos los miembros de AA en San Francisco fallo en la segunda votación después de escuchar la opinión de la minoría.

DISTRITO 07 (ALAMEDA DEL NORTE) – ASHLEY J: Nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda se llevará a cabo el 12 de marzo en conjunto con el Distrito 70. En nuestra última reunión, aprobamos una moción interna para apoyar la asistencia de PRAASA para todos los miembros de AA en nuestro Distrito, con el costo disminuido que esperamos para llegar a más alcohólicos. También discutimos qué temas de la agenda son de interés para los grupos de nuestro distrito. El comité de Accesibilidades está trabajando con grupos en el distrito para identificar posibles barreras que impidan que alguien acceda al mensaje de recuperación de AA. Han compilado una lista de más de veinte barreras potenciales y desarrollarán preguntas de inventario basadas en esa lista que pueden ayudar a los grupos a tomar medidas para prevenirlas. Por último, escuchamos que nuestra Intergrupala se está reestabilizando después de una rotación de servicios de fin de año y se está reorganizando en dos entidades distintas: una Junta Directiva y el Comité de Servicio de la Intergrupala.

DISTRITO 70 (ALAMEDA DEL SUR) – FRANK C: Toda la información de los Tópicos de la Agenda ha sido proporcionada a los miembros del distrito. Gracias a todos los Oficiales de Área, traductores y otros que prepararon los Resúmenes de los Tópicos de la Agenda para nosotros. Nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda está programado para el 12 de marzo. Este evento anual suele ser organizado conjuntamente con el Distrito 07, y nos complace informar que esta costumbre continúa en 2022. Nuestro comité auxiliar de reapertura tiene un nuevo coordinador. La actividad reciente ha sido lenta, pero nuestro nuevo coordinador está ansioso por avanzar. Él y yo estamos planeando visitar físicamente las reuniones y tal vez los distritos que ya están en funcionamiento en modo híbrido para ver cómo otros lo están haciendo.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – LESLIE W: Nuestro Taller de los Tópicos de la Agenda fue el 5 de febrero; tuvimos una multitud en persona más pequeña de lo esperado, pero tuvimos un panel excepcional de oradores. Las sesiones de compartimiento de prácticas pudieron discutir seis temas diferentes y los nuevos RSGs estaban entusiasmados con el proceso. Nuestro comité de CCP organizará una sesión de compartimiento sobre los tópicos de la agenda el 12 de marzo. Todos son bienvenidos a asistir y hacer que se escuche su voz. Los Archivos del Distrito están buscando activamente historias grupales de MCD para reflejar los cambios que los grupos en sus subdistritos han navegado en los últimos dos años durante la pandemia. El distrito pudo proporcionar registro a PRAASA para ocho miembros sacados del

sombrero y esperamos que tengan un breve informe sobre su experiencia. La mayoría son asistentes por primera vez.

DISTRITO 09 (SOLANO DEL SUR) – ERIN B: Necesitamos un nuevo tesorero. Estamos elaborando el presupuesto y hemos aprobado diez becas para PRASAA para los RSGs. Presentamos nuestro debate sobre la re-consolidación de los subdistritos hasta después de la Conferencia. Esperamos que tome varios años superar este proceso. Tuvimos un miembro que llamo atención a un problema de seguridad en un grupo el mes pasado, por lo que le enviamos tarjetas de seguridad y lo alentamos a realizar un comité directivo del grupo especial para manejar a los miembros disruptivos. Nuestra Comunidad continúa encontrando su camino entre las reuniones presenciales y Zoom. Nos estamos acercando para obtener más RSGs virtuales y ofreceremos el uso del apartado de correos del Distrito si es necesario.

DISTRITO 90 (SOLANO DEL NORTE) – BILL H: Nuestro Taller de Tópicos de la Agenda está planeado para ser en persona el 12 de marzo. Tomaremos una decisión final sobre estar en persona en nuestra reunión de distrito el 2 de marzo. El plan es tener un almuerzo de Chili entre sesiones. Nuestros RSGs estaban encantados de recibir la nueva edición del manual de servicio, aunque muchos extrañaron el tamaño más pequeño de las versiones anteriores.

DISTRITO 10 (MARIN) – JACQUELINE P: Los Jóvenes en AA de Marin han resucitado y están comenzando su renacimiento con una reunión de oradores en persona y una carne asada el 5 de marzo en Piper Park en Larkspur. Todavía hay una necesidad en el Distrito 10 de ayudar a los miembros a acceder y participar en reuniones virtuales, por lo que nuestro comité de Marin Access continúa recolectando dispositivos borrados que se pueden dar a esos miembros. Tanto Uniendo Las Orillas como IP/CCP están ofreciendo presentaciones virtuales y en persona y están ocupados agregando nuevas agencias y centros de tratamiento. El comité de Novato Alcathion organiza un Alcathion en persona para el Día de San Patricio en la Iglesia Luterana Novato All Saints el 17 de marzo.

DISTRITO 11 (NAPA) – ELISABETH B: Este mes tuvimos varias mociones internas, decidiendo si hacer negocios y tener eventos virtualmente, en persona o híbridos. Acordamos que por ahora continuaremos nuestra reunión de negocios virtualmente. Nuestro Oficial de Área visitante inspiró una animada discusión sobre como obtener una conciencia de grupo en reuniones de los tópicos de la agenda y negocios. Varios RSG pudieron compartir su experiencia con los Tópicos de la Agenda el año pasado y expresaron que tan útiles fueron los Resúmenes de los Tópicos de la Agenda, así como los talleres. Cada mes, apreciamos la visión que comparten los Oficiales de Área. Esta es una parte importante de nuestra reunión de negocios y apoya a los RSGs para comprender mejor su papel. Nuestra próxima reunión de negocios se reprogramará para el 12 de marzo a la 1:30 p.m. debido a que PRAASA ocurre durante nuestro día y hora de programación regularmente.

DISTRITO 12 (SONOMA) – JAMES B: Tuvimos un increíble Taller de los Tópicos de la Agenda y estamos progresando con los planes para organizar la Asamblea Previa a la

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26. FEBRERO 2022

Conferencia. Serviremos Surf & Turf para el almuerzo. Desafortunadamente, no realizaremos una cena previa a la asamblea. La logística fue demasiado, ya que fue nuestro primer regreso a las asambleas en persona, sin embargo, estamos explorando opciones con SOCYPAA para un posible evento. Organizaremos una 'Sala de Relajación del Distrito 12' de tres días que será un espacio virtual para entre sesiones u otras cosas. Estar en Petaluma hoy es increíble, escuchar los murmullos de fondo suena tan hermoso como un arroyo balbuceante.

DISTRITO 13 (LAKE) – PAUL G: No hubo reporte

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – WARREN R: Para nuestra última reunión volvimos a ser híbridos. Tenemos algunas reuniones más abiertas en persona en nuestro distrito. Dimos la bienvenida a un nuevo coordinador de Literatura/Grapevine/ La Viña y a un nuevo RSG. Además, estamos buscando equipos híbridos nuevos y más permanentes para nuestras reuniones de distrito. MENDYPAA tendrá un evento el 19 de marzo, "Un Día a la Tie Dye" que será en Fort Bragg con un orador.

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – JERRY C: Estamos buscando una nueva instalación para reuniones y esperamos poder realizar una reunión híbrida en los próximos meses. El sitio web de la Intergrupala tiene la capacidad de agregarle información del distrito.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – FERMIN R: No pudimos reunirnos en nuestra habitación en enero, pero lo resolvimos. Estamos imprimiendo la lista de los Tópicos de la Agenda y el material de origen necesario y visitar a los grupos sin RSG. Nuestro comité de Información Pública está organizando un taller llamado 'En Acción'.

DISTRITO 17 (HISPANO DEL SUR) – JOSE L: En nuestra última reunión de negocios discutimos la revisión de los estatutos del Foro Hispano y establecimos un tiempo de reunión separado dedicado a esto en el lugar de nuestra reunión de distrito. Programamos un Taller de los Tópicos de la Agenda el 27 de marzo en Grupo Menlo Park. Estamos entusiasmados de participar en el Consejo de AA del Norte de California (NCCAA) en San José del 11 al 13 de marzo.

DISTRITO 18 (HISPANO DEL NORTE) – JOSE C: Estamos empezando a ver el aumento de los grupos virtuales y estamos haciendo todo lo posible para traer su participación al distrito. Estamos agradecidos de que el Distrito 12 nos pida ayuda con la Asamblea Previa a la Conferencia. Tenemos muchos grupos trabajando en los Tópicos de la Agenda, y estamos entusiasmados con PRAASA.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR DEL SUR) – GUADALUPE O: Estamos entusiasmados con PRAASA y visitando a los grupos sin RSG para motivarlos con los Tópicos de la Agenda.

DISTRITO 20 (HISPANO ESTE) – JAVIER L: Continuamos realizando reuniones de distrito híbridas y visitando los grupos. Hemos terminado con nuestro inventario. Estamos muy emocionados de crear conciencia tanto en el distrito como en los grupos. Estamos muy contentos de que ya hayamos comenzado a asistir a la reunión presencial del Comité de Área.

Subcomités y Subcomités Permanentes de Área, Sesiones de Compartimiento e Reportes de Enlace

ACCESIBILIDADES – DAN M: Este mes nos reunimos por tercera vez sin un Coordinador, y la reunión fue facilitada por un Oficial de Área. Tuvimos una sesión de compartimiento para discutir el impacto que el cambio al Preámbulo ha tenido en la comunidad, y el próximo mes reuniremos otra conciencia grupal en uno de los Tópicos de la Agenda del comité de Tratamiento y Accesibilidades. Escuchamos informes sobre el trabajo de los comités de Accesibilidad a nivel de distrito de cuatro distritos, por lo que, aunque el comité de Accesibilidades de ÁCNCC ha tenido sus comienzos difíciles desde que se convirtió en un subcomité de Área en 2020, podemos estar seguros de que tenemos miembros activos y apasionados trabajando arduamente en todo el mundo para garantizar que el programa de AA sea accesible para el alcohólico que aún sufre. Nos volveremos a reunir por Zoom el 19 de marzo a las 11 de la mañana y todos son bienvenidos.

ARCHIVOS – PAUL W: Durante nuestra día laboral del mes pasado comenzamos a abordar la limpieza de la Sala de Registros. Retiramos un viejo archivador vacío y trasladamos muchas de nuestras pantallas a una habitación diferente para mantenerlas seguras. También estamos recogiendo papeles, carpetas y cajas dañadas y recurriendo a ellas para que luego podamos encontrar lo que estamos buscando. Cuando finalmente nos hayamos abierto camino a través del desorden, organizándonos a medida que avanzamos, compraremos más estantes para almacenar las cosas de manera segura en esta habitación. La última revisión aprobada de los Archivos de ÁCNCC fue en el 2007. Estamos revisando las pautas sugeridas para el comité de Archivos de ÁCNCC y los Archivistas de Distrito de ÁCNCC. El equipo de Archivos también está comenzando a definir nuestros requisitos para el sitio web de ÁCNCC. Nuestro objetivo a largo plazo es que la web sea un medio para alojar los registros deseados, localizarlos, imprimirlos y documentar las configuraciones actuales.

UNIENDO LAS ORILLAS – GEORGE X: Las presentaciones de ULO durante la pandemia continúan siendo una mezcla en las instalaciones de tratamiento y las cárceles del condado en todos los distritos del Área 06. Algunos coordinadores de distrito informan que las instalaciones reabren a presentaciones en persona, mientras que otros prefieren presentaciones virtuales, y algunos aún permanecen cerrados a los proveedores de servicios por completo. Desde la última RCA, nuestros distritos han hecho treinta presentaciones en centros de tratamiento y/o correccionales. Recibimos 122 solicitudes de contacto, nueve de las cuales están saliendo de nuestra Área 06 y regresando a ÁCNCC 07. También recibimos dos cartas enviadas por correo a nuestro apartado postal el mes pasado de miembros encarcelados de AA.

FINANZAS – JOANN L: Revisamos el Estado de Situación Financiera, presupuesto versus reales y gastos de diciembre. También analizamos el impacto financiero de las mociones en la agenda de la Reunión del Comité de Área de ÁCNCC para hoy. Hoy discutiremos si contribuir con los \$8,000 sugeridos para los gastos de los delegados para la Conferencia de Servicios Generales. Tenga en cuenta que según un

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26, FEBRERO 2022

precedente anterior, ya hemos enviado \$3,500 por lo que discutiremos si enviaremos \$4,500 más si decidimos contribuir con el monto total. Gracias a quienes asistieron a nuestro primer taller sobre "Cómo hablar con los grupos de AA sobre el dinero" el 29 de enero. Hoy discutimos tener otro taller hacia el final de este año tal vez con un componente híbrido.

IP/CCP – ERIC L: Este mes, discutimos cómo los comités de IP/CCP abordan los conceptos erróneos que el público podría tener sobre AA y la religión. El próximo mes, discutiremos algunos de los tópicos de la agenda de este año relacionados con información pública y la cooperación con la comunidad profesional.

TECNOLOGÍA – NICK S: El comité técnico está muy satisfecho de que las licencias de Microsoft continúen siendo objeto de un muy buen uso. El comité del Boletín tiene una necesidad de Microsoft Publisher que ya está incluido con nuestras licencias de Microsoft. Gracias a la colaboración con el comité web, hemos creado con éxito un enlace en el sitio web para los materiales de los tópicos de la agenda. Estamos entusiasmados de tener a Shaun del comité de tecnología presente para participar en la prueba híbrida que se llevará a cabo en persona durante esta RCA. Y nos complace que Cindi ya esté bien preparada para ayudar más para la presencia en línea de la RCA una vez que el híbrido esté en funcionamiento. He trabajado con Claudia este mes para crear un posible formulario de registro de ensamblaje y un código QR que agilizaría la información de registro directamente en su AirTable. Continuamos trabajando para crear un formulario similar para los Registrantes de Distrito.

SITIO WEB – MEGAN M: El sitio web está funcionando; continuamos publicando los *comments* y *comentarios*, informes financieros, eventos y mucho más cuando se publican, generalmente dentro de las 24 horas. El comité web ha creado la página protegida por contraseña para los puntos de los tópicos de la agenda, el material de origen y los resúmenes. El material confidencial de ÁCNC 06 ya está disponible para nuestros miembros en www.cnca06.org/confidential. Actualmente sólo contiene material de la Conferencia, pero podría ampliarse fácilmente para incluir mucho más, incluidos enlaces a material confidencial de otros comités. En este momento, estamos creando el formulario de Conciencia de Grupo que recopila y clasifica para nuestra Delegada, Jennifer, las conciencias de grupo de RSG que no pueden o no quieren presentar en la Asamblea Pre-Conferencia del 2 al 3 de abril. El año pasado tuvimos 147 grupos dentro de ÁCNC utilizando el formulario. Este formulario estará disponible en la página web el 10 de marzo. En la Asamblea Pre-Conferencia, el comité web tendrá una mesa con los miembros de nuestro comité que la manejan, mostrando el sitio web CNCA06.org y listo para responder cualquier pregunta que pueda tener.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN – MAGDALENO O: Hoy estamos en el Centro Comunitario de Petaluma en conjunto con el comité Auxiliar Híbrido, algunos miembros voluntarios y algunos Oficiales de Área. Estamos estudiando la manera de satisfacer las necesidades de nuestra Área para proporcionar la función de interpretación en persona y virtualmente. La traducción de los resúmenes de los tópicos de la agenda se ha hecho más fácil porque estamos utilizando software de traducción. Cuando regrese a los eventos en persona del Área,

intente proporcionar su propio radio FM. El comité de I&T tiene algunos que ofrece prestarlos, pero todavía estamos probando su calidad.

PRAASA 2024 – TEDDY B-W: 2024 puede sonar como muy lejos, pero hay cosas que deben suceder ahora para garantizar un evento exitoso a poco más de dos años de distancia. Si desea ser voluntario para servir en uno de los comités para PRAASA 2024, envíeme un correo electrónico.

AUXILIAR HÍBRIDO – KEN M: Nuestro propósito y alcance son explorar la viabilidad de llevar a cabo nuestras reuniones y asambleas del Comité de Área con un componente híbrido, evaluando los problemas relacionados con el equipo necesario, el acceso a Internet, la interpretación y la participación de los miembros (incluida la votación) en múltiples ubicaciones. Como todos sabemos, el comité Auxiliar Híbrido está en el sitio en el Centro Comunitario de Petaluma llevando a cabo nuestra prueba / ensayo hoy. El proceso es continuo y tiene muchas capas y partes móviles. Hemos aprendido mucho y continuaremos aprendiendo más a medida que avance la reunión. Un agradecimiento especial a James B., Juan T. y Drew B. por su experiencia técnica. El plan para la Asamblea Pre-Conferencia es que el comité híbrido llevará a cabo una prueba / ensayo en persona en el sitio en el Salón de Veteranos de Petaluma del 2 al 3 de abril. El plan es tener la parte virtual de la asamblea disponible solo como observación. El Delegado tendrá una reunión separada de Zoom para escuchar las conciencias grupales sobre los tópicos de la agenda para aquellos que no pueden asistir en persona.

CNCA COMMENTS / COMENTARIOS – DENNIS H: Tanto los *Comments* como los *Comentarios* se completaron el 17 de febrero. También he estado trabajando con el comité de tecnología para obtener una licencia de Microsoft para MS Publisher que se puede compartir con otros miembros del comité del boletín. MS Publisher es el software utilizado para ensamblar los boletines; actualmente estoy usando una versión que compré. La esperanza es que en el futuro un editor de boletines no necesite obtener una copia privada a su propio costo.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCD – CHASE C: Escuchamos una presentación de Bren B. del Distrito 07 sobre el tema, "¿Cómo nos conectamos con los grupos antes de la Asamblea Pre-Conferencia?" Los minutos completos de cada sesión de compartimiento de MCD se pueden encontrar en los *Comments* y *Comentarios*, o puede venir a la Sesión de compartimiento de MCD y agregar su nombre a la lista de correo electrónico para recibirlos directamente.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA – RICHARD W: La sesión de compartimiento de Literatura/Grapevine/La Viña comenzó revisando el sitio web del Área y cómo acceder a los Resúmenes y al material de origen. Las discusiones de hoy se centraron en cómo podríamos usar nuestras posiciones para mejorar la discusión de los Tópicos de la Agenda, seguidas de nuestra experiencia organizando talleres. Amalia C., miembro del comité de Literatura de Custodios, será nuestra invitada en nuestra sesión de compartimiento de marzo.

H & I – KAREN B: H&I continúa trabajando con las instalaciones a las que servimos, realizando reuniones en persona cuando está permitido o en línea si la instalación está dispuesta y es capaz. Ofrecemos literatura a las instalaciones,

Hoja de Balance Enero 2022

Área Costa Norte de California
 Presupuesto contra Actual: Presupuesto 2022 - FY22 P&L
 Enero 2022

	TOTAL ACTUAL	PRESUPUESTO	% DEL PRESUPUESTO
Ingresos			
002 Contribuciones de Grupos	8,930.63	9,000.00	99.23 %
003 Contribuciones de Distrito	1,636.58	1,583.34	103.36 %
005 7ma Tradición, Comité Área	137.51	272.91	50.39 %
008 Contribuciones	193.34	308.33	62.71 %
010 Interes de Ingreso	0.72	0.41	175.61 %
Ingreso Total	\$10,898.78	\$11,164.99	97.62 %
Desembolso			
020 GASTOS			
021 Gastos de la Delegada	383.88	462.50	83.00 %
050 Gastos de Oficiales	1,069.04	3,124.85	34.21 %
130 Gastos de Comité	1,135.09	3,015.13	37.65 %
300 Gastos Generales	1,514.68		
GASTOS Total 020	4,102.69	6,602.48	62.14 %
INGRESOS NETOS	\$6,796.09	\$4,562.51	148.96 %

**Área Costa Norte de California
Reporte de Finanzas
Hasta el 31 de Enero del 2022**

	Total
ACTIVO	
Activo Corriente	
Cuentas de Banco	
Fondos Operativos - de Cheques	78,662.66
Reserva Prudente - Ahorros	11,039.05
Total de Cuentas Bancarias	\$ 89,701.71
Total Responsabilidad	
Equidad	
Fondos Operativos ~ Adjustado	71,765.62
Reserva Prudente ~ Ahorros	11,140.00
Ingresos Netos	6,796.09
Equidad Total	\$ 89,701.71

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26, FEBRERO 2022

independientemente de si actualmente están permitiendo reuniones. Nuestro Servicio de Apadrinamiento de Visitas Internas (IVSS) está buscando voluntarios. Para obtener más información, puede consultar nuestro sitio web www.handinorcal.org. Discutiremos y votaremos sobre los cambios propuestos a nuestro comité directivo nuevamente en la próxima reunión del Comité General el 12 de junio. Esta propuesta agregaría a los Coordinadores de Área al Comité Directivo y cambiaría el número de reuniones que tenemos por año. Gracias por sus contribuciones que ayudan a H&I a llevar el mensaje a los alcohólicos que no pueden asistir a reuniones regulares.

ANIVERSARIO DE LA VIÑA – LEO D: Muchos miembros de toda la Región del Pacífico están planeando el 26º Aniversario de La Viña que se llevará a cabo en Las Vegas en julio. Nos hemos estado reuniendo una vez por semana desde octubre de 2021. En diciembre de 2021 tuvimos un concurso de logotipos y elegimos un logotipo y un tema para 2022. Ya tenemos camisetas impresas con el logotipo. Estamos negociando un contrato con el hotel de Las Vegas. Visite nuestro sitio web para obtener más información: www.laviña26.com

FORO HISPANO – LUIS R: TENDREMOS una reunión para discutir la revisión de los estatutos del Foro Hispano.

NEGOCIOS DE ÁREA

Moción de Interno

- Que ACNC 06 proporciona a EBYPAA una carta de apoyo para la propuesta de organizar la Conferencia Anual de ACYPAA 2023 (Todos Los Jóvenes de Alcohólicos Anónimos en California). Esta carta sería de apoyo espiritual, no financiero. - *Presentado por EBYPAA (Los Jóvenes de Alcohólicos Anónimos del Este de la Bahía)*

Presentación: El comité de EBYPAA tiene la intención de presentar una propuesta para organizar la conferencia anual de ACYPAA en 2023. La conferencia de este año tendrá lugar en Visalia, CA del 24 al 27 de marzo, cuando presentaremos nuestra oferta. Como parte del paquete de ofertas, estamos obligados a presentar una carta de apoyo espiritual de nuestra Área y otras entidades de servicio en nuestra comunidad.

Sin objeciones. <<< Moción de interna aprobada >>>

Viejo Negocio

- Que a partir de enero de 2022, todas las reuniones de Área de ACNC 06 se realicen simultáneamente de manera virtual y presencial. Comenzaremos con la tecnología que ahora, utilizamos y la aumentaremos mensualmente hasta que los miembros de ambos medios tengan la misma accesibilidad y la misma capacidad de participar. - *Presentado por Ginger O. en la reunión del Comité de Área del 27/11/21, secundado por Kris W.*

Moción presentada por el Coordinador. Moción para seguir siendo Viejos Negocios en la reunión del Comité de Área el 26 de marzo de 2022.

Viejo negocio

- Que la tarifa de interpretación por hora se eleve de \$60 a \$75. Esto se aplicará tanto a los intérpretes profesionales como a los de calidad profesional. - *Presentado por el comité de Interpretación y Traducción en la Reunión del Comité de Área 10/23/21*

Conciencias de grupo- Nuestro grupo está a favor. Estamos agradecidos por nuestros intérpretes. // Nuestro distrito está a favor y se preguntó por qué todavía está por debajo de la tasa actual. Pensamos que era una obviedad en términos de equidad. **Opiniones personales-** Es bueno que el Área ponga un ejemplo por lo que es un precio base, fueron otras entidades de servicios para contratar para este servicio. Fui coordinador de una conferencia virtual que acaba de ocurrir, y pagamos \$75 / hora, por lo que ahora también nuestro distrito conoce la tarifa actual. // Me preocupa esto. He estado presente desde antes de que tuviéramos intérpretes pagados. Cuanto más compensemos la tarifa actual por los servicios que podrían realizar los miembros de AA, más eliminaremos la necesidad de servidores de confianza de AA. Supongo que es un problema de confianza. Seguimos tirando dinero a nuestro servicio y tratándolo como un negocio. // Estoy de acuerdo en que la tarifa debe aumentarse ya que es un servicio que se requiere para lograr la plena participación. // También he estado presente desde antes de que pagáramos por nuestros intérpretes, y serví en un comité auxiliar que investigó esta necesidad e hizo recomendaciones para pagar a nuestros intérpretes. La razón principal fue que la mayoría de los miembros de AA que interpretaron para nosotros también eran RSGs. Era imposible para ellos desempeñar la función de ese trabajo y poder participar en su papel de RSG. No pudieron hacer ambas cosas. // Lo necesitamos y es justo compensarlos por este trabajo. Personalmente confío en ello, y hasta que vi que teníamos esta capacidad, tenía miedo de entrar en el servicio general. Para las personas que no hablan inglés, es importante atraer a personas que tal vez no sepan que pueden participar plenamente sin interpretación. // La Tradición Ocho es clara cómo definimos el profesionalismo, lo que significa que no somos AAs profesionales. Pero emplear alcohólicos donde realizan esos servicios donde de otra manera podríamos tener que contratar a personas no alcohólicas es el caso que tenemos aquí, y dice que deberían ser bien recompensados. Valoramos esta relación.

Votación por 2/3 por unanimidad sustancial: Sí: (61), No: (2), Abstenciones: (3)

No se escuchó ninguna opinión minoritaria. <<<Moción Aprobada>>>

Nuevos Negocios

- Que la contribución anual de los delegados de la ACNC a la Junta Directiva de Servicios Generales con respecto a la Conferencia de Servicios Generales de 2022 sea el costo total previsto por miembro de la Conferencia de \$8,000. - *Presentado como una moción de interna por el Comité de Finanzas de ACNC*

Conciencias de grupo- Nuestro grupo fue unánimemente a

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26, FEBRERO 2022

favor. Es nuestra responsabilidad cubrir lo que es la parte de ÁCNC de los gastos de la Conferencia. // Todos estábamos a favor. Fue maravilloso ver a los miembros de nuestro grupo tener una comprensión del servicio del Delegado. Pulgares arriba. **Opiniones personales-** Este es el propósito de tener una tesorería. Aquellos que tienen más dinero en sus bonos del tesoro pueden llevar los que no lo tienen. Creo que deberíamos contribuir con ello. // Creo que deberíamos apoyar plenamente la Conferencia mientras dispongamos del dinero. Puede que no siempre lo tengamos. // Estoy a favor de esto. Es posible que algunas áreas no puedan hacer la cantidad total, pero nosotros sí. Los gastos en Nueva York han aumentado.

Moción para convertirse en Viejos Negocios en la Reunión del Comité de Área el 26 de marzo de 2022.

Nuevos Negocios

- El comité auxiliar híbrido del Área 06 solicita respetuosamente que todos los miembros del comité sean elegibles para el reembolso de gastos de viaje, comenzando con el mes en que el comité auxiliar pueda acceder a nuestra ubicación de reunión de Petaluma, en pauta con las Pautas de Reembolso de Gastos del Área, mientras realiza el trabajo del comité. - *Presentado como una moción interna por el comité Auxiliar Híbrido*

Conciencias de grupo - Nuestro grupo estaba a favor, y al grupo le preocupaba por qué el Área aún no se ha vuelto híbrida. **Opiniones personales:** queríamos híbridos lo más rápido posible con las mejores personas disponibles para dar un paso adelante. En el futuro, si queremos que algo suceda lo más rápido posible sin reembolsar un poco de gasolina, es posible que no consigamos que las mejores personas den un paso adelante. // Es tan interesante que gritaríamos por híbrido, pero luego no lo admitimos. // Al principio, admito que no pensé que fuera una buena idea porque se señaló que no todos los miembros de otros comités estaban siendo reembolsados. Pero mi mente cambió. Los miembros de este auxiliar provienen de varias ubicaciones geográficas y deben viajar a las instalaciones para realizar su trabajo. No es tan fácil compartir el coche. // Creo que este es un gran ejemplo de cómo el dinero y la espiritualidad se mezclan. Continúa el trabajo para llevar el mensaje y expande nuestro alcance como entidad de servicio. Todo funciona en conjunto. // Estoy a favor. Se presta para promover nuestro trabajo y puede eliminar algunas de las barreras para ser de servicio. Sabemos que las horas de tiempo que ponemos en nuestro servicio es un pago inicial de nuestra sobriedad, pero sigamos adelante y pagémosles algo de dinero de gasolina. // ¿Por qué no queríamos reembolsarlos? // Estoy a favor de esto. En general, no pedimos lo suficiente. Se mencionó que no todos los demás que trabajan en comités reciben un reembolso por los viajes y tal vez deberíamos hacerlo. Tenemos los fondos. // Cuando se presentó por primera vez, me resistí, porque no todos los miembros de otros comités están recibiendo un reembolso, pero luego se nos señaló que cualquier comité puede pedir la misma solicitud. Pueden

hacer un movimiento. Esto puede sentar un precedente importante y hacer saber que las personas tendrán lo que necesitan para cumplir con los roles de servicio necesarios. // Apoyo totalmente esto y me pregunto si el Coordinador podría considerar la posibilidad de acelerar esto. // Una vez que el híbrido funcione sin problemas y los pliegos resueltos, esta será una nueva herramienta que usaremos indefinidamente sin fin. Las personas que realizan este servicio para nosotros deben ser reembolsadas lo suficiente. // En San Francisco estamos considerando financiar nuestra Cátedra de Archivos. Y miren al comité de I&T, y pagamos por los intérpretes. Las personas aún pueden optar por solicitar el reembolso o no. // No creo que deban ser reembolsados. Mi padrino siempre me enseñó que el servicio debería ser inconveniente y costarme algo. Se trata de sacrificio. Cuando estaba bebiendo, hacía todo tipo de sacrificios y hacía lo que costaba. Dar eso a mi sobriedad y servicio me enseñó esa parte de ser responsable y útil. // Algunos servicios que pedimos no pueden ser realizados por cualquiera; a veces se requiere una habilidad específica. Este auxiliar es un ejemplo de ello y sus recomendaciones provendrán de fuentes fiables. Estoy a favor de reembolsarlos. // Estoy a favor. Creo que es un buen ejemplo de necesidad. También están dedicando mucho tiempo. No es solo el dinero lo que impide que las personas sean de servicio. Uno u otro, todavía tenemos mucho trabajo por hacer. // Estamos viendo en tiempo real en este momento los resultados del trabajo que ha hecho este auxiliar, y están haciendo un trabajo fabuloso. La interpretación para una reunión híbrida es muy complicada. // AA no se romperá si les reembolsamos el gas. Imagínese lo que un servicio profesional habría costado para lograr esto. // Todos sabemos que nadie se hizo rico haciendo trabajo de servicio en AA, aparte de las riquezas de nuestra sobriedad, por supuesto. Y recuerde, solo estamos reembolsando el 75% del costo real del kilometraje. Algunas personas realmente no pueden permitirse viajar por nuestra Área a menos que se les devuelva un poco de dinero de gasolina, y ni siquiera debería importar si alguien puede pagarlo o no. Me parece que este tipo de mezquindad. // Hoy no hubiera sido posible sin los comités híbridos Auxiliar e I&T. // El objetivo es brindar la oportunidad de servir a todos. La Zona me había reembolsado durante varios años en el pasado y ciertamente encontré muchas otras formas en que sacrificé mucho en términos de mi tiempo y energía, y algo de dolor. El sacrificio no se trata solo de dinero. No debería importar si alguien necesita ser reembolsado o no. // Estoy a favor de este deseo porque está en conjunción con el deseo expresado por la Área y eso es lo que está llevando a cabo esta reunión. El servicio ahorra y necesitamos alentar a las personas a ser de servicio. // Aprendí mucho en el Servicios Generales sobre cómo abrir mi mente y mis oídos, especialmente cuando pensé que sabía algo. No todo se trata de mí y aprendí a escuchar como si no tuviera opinión. Si alguien recibe un reembolso y siente que se siente cómodo sin él, siempre puede darse la vuelta y volver a ponerlo en la canasta. // Las personas pueden usar su propia discreción y si lo necesitan, entonces lo necesitan, o pueden devolverlo. Queremos este servicio, y necesitan ser reembolsados.

Moción para convertirse en Viejos Negocios en la reunión

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26, FEBRERO 2022

del Comité de Área el 26 de marzo de 2022.

Amy M.
Secretaría de Actas de la ÁCNC - Panel 71

¿Qué Hay en Tu Mente?

Me gustaría invitarlos a nuestro estudio de manual de servicio en español, se proporciona interpretación; es los domingos de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. // Hay algunas cosas de mi corazón por las que estoy nervioso. Cuando nos reunimos en persona, sabemos que se requieren máscaras y usémoslas correctamente. El enmascaramiento inadecuado pone a las personas en posición de decidir si necesitan ser la policía de máscaras, y nosotros no lo somos. No debería haber necesidad de que nadie haga ninguna vigilancia, así que respetemos que todos vienen de un lugar diferente. // Estaba pensando en la Convención Internacional de 2015 y en ese momento había tensión entre Rusia y Ucrania. En esta comunión no hay fronteras, solo personas que ayudan a otras personas. Antes de irse, Doug G. de nuestra Área pasó algo de literatura para encontrar su lugar en la colección de ÁCNC, por lo que tenemos un par de Libros Grandes en ruso, por si alguien necesitaba saber eso. // Con una tendencia a entrar en el miedo, tenía un poco de juicio y nerviosismo sobre cómo iría este experimento híbrido, pero creo que funcionó bien. // El 10 de marzo es cuando el formulario web para la presentación de conciencias grupales estará disponible en el sitio web. Es útil y los ordena y compila por categoría para el Delegado. // Esa discusión que acabamos de tener se presentó originalmente como una moción interna. Solicitaba algo que nunca antes se había hecho, sentando un precedente y que es controvertido por naturaleza. No era adecuado para ser una moción interna. Nos estamos alejando del proceso al tratar de ser demasiado eficientes. // Tengo un anuncio de H&I de que el Servicio de Apadrinamiento de Visitas Internas de San Quentin (IVSS) necesita voluntarios masculinos con más de 5 años de sobriedad dispuestos a apadrinar a los miembros de AA Encarcelados a través de los Doce Pasos. Actualmente hay una lista de espera de ocho hombres en San Quentin que necesitan padrinos. // Hoy ha ido bien. A todos los efectos, estamos teniendo una reunión híbrida del Comité de Área. Al tener una "idea de la habitación", parece que otros están de acuerdo. // Tengo la sensación de que va a haber una asamblea de Zoom separada. Esto es a lo que le tenía miedo; que en persona sería el favorito, y las personas en Zoom se ponen en segundo lugar y se les invita a escuchar y crea separación. // Hay una nueva reunión de hombres en el Distrito 08. Es en el Club Alano de San Pablo. // Me gusta mucho cómo el nuevo manual de servicio ofrece perspectivas que me ayudan a enmarcar opiniones sobre algunas cosas de las que estamos hablando actualmente. Por ejemplo, en la página 11 y en la página 30 hay un pequeño párrafo sobre los gastos de viaje y de comité. // Soy miembro del comité Auxiliar Híbrido, y no estoy sobrecalificado de ninguna manera. Traje mucha ayuda. Gracias a I&T hoy.

La reunión se cerro a las 3:30 horas con la Declaración de Responsabilidad.

Respetuosamente,

Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD 26, FEBRERO 2022

Actas de la Sesiones de Compartimiento de MCD 26 de febrero de 2022

11:00 AM – La Sesión de Compartimiento fue realizada virtualmente; abriendo con la Oración de la Serenidad por el Coordinador, Drew B.,

Lo que sucede en una sesión de compartimiento de MCD por Drew B.: En la sesión de compartimiento de MCD, un miembro del Comité de Distrito sugiere un tema y luego hay una discusión sobre el tema con los asistentes.

Presentación de: Bren del Distrito 07 (Condado de Alameda – Norte)

Tema de presentación – "¿Cómo nos conectamos con los Grupos antes de la Asamblea Pre-Conferencia?"

El presentador compartió en pantalla una presentación de diapositivas:

Seis preguntas: 1) ¿Quién está en mi distrito? 2) ¿Debo ofrecerte a obtener conciencias de grupos sin RSG? 3) ¿Qué pasa con las casas club de reuniones? 4) ¿Cómo me pongo en contacto con los grupos de afinidad? (ejemplo: hombres, mujeres, LGBT) 5) ¿Qué pasa si no me siento cómodo yendo a reuniones en persona sesionando adentro de un local? 6) ¿Cómo transmito información a las reuniones?

Planteo estas preguntas con la esperanza de que otros compartan su experiencia. Soy un nerd de la conciencia de grupo, y creo que es importante que cada reunión sea un Grupo. Comencé una traducción al español usando Google Translate para la presentación. ¿Puede la conferencia realmente actuar para A.A. en su conjunto, si no estamos recibiendo toda la conciencia del Grupo? Ochenta y cinco reuniones están en línea en el Distrito 07, y alrededor de 60 reuniones no tendrán un representante de distrito y esencialmente no serán parte de la experiencia de los tópicos de la agenda.

Compartir sobre los tópicos de la agenda: no hay mucho tiempo, solo uno o dos están interesados. ¿Hay alguna manera de hacer que esos miembros sean conscientes? En mi subdistrito, hay unas seis o diez reuniones al día: mañana, mediodía y noche. En total, Rockridge tiene 94 reuniones listadas en el sitio web de la Intergrupala del Este de la Bahía. Hay algunos grupos que se dividen para estar en persona y en línea al mismo tiempo. ¿Estoy siendo un mal MCD o una mala persona si voy a reuniones en persona y reuniones en línea solamente? ¿Cómo transmito la información? ¿Cuál es la mejor manera de hacerlo? El uso de unidades en la nube ha sido útil para colocar toda la información sobre los tópicos de la agenda y organizar todos los recursos adicionales para facilitar el acceso.

Los miembros de la sesión de compartimiento de MCD

compartieron: Después de la presentación, los asistentes compartieron su experiencia y cómo han funcionado como MCD. Aquí hay un breve resumen: el uso del envío de correos electrónicos que resumen lo que sucedió en las Sesiones de Compartimiento y las Reuniones del Comité de Área con el subdistrito; Estar disponible pero no intrusivo; estar de acuerdo con que no tengan un RSG; no ser un conformista al hacer las

cosas de la manera en que se supone que deben hacerse; constantemente se recuerda que hay un Dios y que no es responsabilidad de nadie asumir ese rol; menores expectativas para obtener la participación de las personas; la importancia de que el RSG se involucre en participar en la reunión de negocios para hacer anuncios; lograr que los miembros del grupo asistan a la reunión de negocios. Atraer en lugar de promover un RSG; hay muchas reuniones sin RSG; ¿Podría un Grupo compartir su conciencia sin un RSG? Ofreciéndoles apoyo y diciéndoles lo que está pasando en A.A.; compartir su experiencia con el cuadro de servicios generales del Grupo; se puso en contacto con unos 19 miembros y 5 asistieron a la reunión del subdistrito; Es difícil ver la falta de representación con tantas reuniones; Dice que no es necesario que todos los Grupos participen en una Conciencia de Grupo. Imagínese si todos los Grupos participaran: sería I-N-F-I-E-R-N-O; reservar días para asistir a las reuniones, hacer un anuncio rápido, conectarse con el Secretario antes de que comience la reunión, hacer un anuncio y colocar las cosas en el Chat; invitar a todos a la discusión de los tópicos de la agenda; vivir en los conceptos espirituales; Tomando en serio "¿Por qué necesitamos una conferencia?" en el Manual de Servicio; establecer relaciones con los miembros del Grupo; las preguntas planteadas por el presentador podrían estar en los tópicos de la agenda 2023; Al hacer preguntas al Grupo, particularmente las preguntas "Q", no se puede ignorar: Las Cinco Q. ¿Qué quiere su grupo? ¿Por qué es esto importante para ti? Pueden ignorar la declaración, pero no podrán ignorar la pregunta; traer entusiasmo; dar una presentación de 90 segundos sobre Servicios Generales y la experiencia; hablar sobre cosas interesantes que suceden en A.A. así como lo que puede ser pegadizo e interesante para el Grupo; reconocen la estructura limitante de la Asamblea que tiene dos días, y las diversas opciones en el envío de su Conciencia de Grupo a través del sitio web, correo electrónico, correo de voz.

Tema para el próximo mes: Presentado por Pam S. GSR D40/SD009 *La historia y formación de nuestros Distritos de Habla Hispana.*

Respetuosamente presentado,
Persecución C. | Secretario de Actas de la Sesión de Compartimiento de MCD

MOCIONES DE COMITE DE AREA & DE ASAMBLEA—MARZO 2022

Mociones de Comité de Área

Continuación Reunión de Comité de Área Marzo 2022

NEGOCIOS VIEJOS

- Que a partir de enero del 2022, todas las reuniones de Área 06 de CNCA se realicen simultáneamente de manera virtual y presencial. Comenzaremos con la tecnología que ahora utilizamos y aumentaremos cada mes hasta que los miembros de ambos medios tengan la misma accesibilidad y la misma capacidad para participar. - *Presentado por Ginger O. en la reunión del Comité de Área 27/11/21, secundado por Kris W.*

NEGOCIOS NUEVOS

- Que la Contribución Anual de la Delegada por CNCA a la Junta de Servicios Generales con respecto a la Conferencia de Servicios Generales del 2022 sea el costo total anticipado por miembro de la conferencia de \$8000. -*Presentado por el Comité de Finanzas CNCA*
- El Comité Auxiliar Híbrido del Área 06 solicita respetuosamente que todos los miembros del comité sean elegibles para el reembolso de gastos de viáticos, de conformidad con las Guías de Reembolso de Gastos del Área, mientras realizan el trabajo del comité. – *Presentado por el Comité Ad-Hoc Híbrido*

Mociones de Asamblea de Área

Continuación Asamblea Pre-Conferencia Abril 2 & 3, 2022

NEGOCIOS VIEJOS

- Que el Comité de Custodios de literatura desarrolle una novela grafica o una serie de novelas graficas que representen las primeras 164 paginas del Libro Grande. - *presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 2/27/21*
- Que el Comité de Custodios de Literatura considere eliminar o cambiar la siguiente redacción en el libro Viviendo Sobrio: " Mejor ser regordete o rellenito que borracho, verdad? No sabemos de nadie que haya sido arrestado por "manejar gordo?" Que se encuentra en el Capítulo 9 titulado "Comer o beber algo: generalmente, dulce" en la página 23 de la impresión del 2019. - *Presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 7/24/21*

NEGOCIOS NUEVOS

- Que CNCA distribuya los boletines informativos del área (Comments / Comentarios) electrónicamente a menos que se solicite por correo. *Presentado por el Distrito 06, San Francisco presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 7/24/21*
- Una solicitud al Comité de Custodios de Literatura para que se anule la acción recomendable del 2021 relacionada con la frase "que su lujuria le incite a violar" en la página 66 en el capítulo "Paso Seis" de Doce Pasos y Doce Tradiciones y que el lenguaje se devuelva al original. -*Presentado por el Distrito 20 presentado por el Distrito 90 en la Reunión de Comité de Área 10/23/21*
- Que la frase "cómo nosotros los concebimos" del paso tres en la tercera edición del Libro Grande en español se corrija en futuras ediciones a; "Como nosotros lo entendimos" la traducción correcta de la versión en inglés del Libro Grande. -*Presentado por el Distrito 20 en la Reunión de Comité de Área 11/27/21*

AREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

ASAMBLEA PRE-CONFERENCIA 2022

“A.A. Llega a la Edad 2.0: Unidos en Amor y Servicio”

SABADO/DOMINGO ABRIL 2 & 3, 2022

Enlace de reunión en línea Pendiente

**Petaluma Veterans Memorial Building
1094 Petaluma Blvd S, Petaluma, CA 94952**

Sábado

8:15-9:15am Registración
9:15-9:30am Orientación
9:30am Reunión de Negocios
12:00-1:00pm Almuerzo
1:00 PM – 1:30 pm
**Palabras de la Delegada
Compartimiento del Tema de la
Conferencia**
1:30 PM Conciencias de Grupo
**Agenda
Custodios
Literatura
Grapevine / La Viña
IP
Correccionales**
5:00-5:30pm ¿Que hay en tu mente?

**Por favor limpie todas sus
pertenencias**

Domingo

8:00 – 9:00am Registración
9:00am Conciencias de Grupo
**CCP
Finanzas
Politica / Admisiones
Informe y Carta Constitutiva
Tratamiento y Accesibilidades
Archivos
Convenciones Internacionales /
Foros Regionales**
12:30-1:00pm ¿Qué hay en tu mente?

(Si se necesita más tiempo para escuchar las conciencias de grupo, tomaremos un descanso para almorzar y regresaremos a las 2:00 para continuar)

**TRAIGA SU RADIO FM
HABRA TRADUCCION
Español/Ingles SIMULTANEA**

CALENDARIO DE CNCA—2022

Marzo 26—Junta del Comité del Área
Abril 2&3 —Asamblea Pre-Conferencia
23— Junta del Comité del Área
Mayo 14—Asamblea Post-Conferencia
28—Junta del Comité del Área
Junio 25—Junta del Comité del Área
Julio 23—Junta del Comité del Área
27— Junta del Comité del Área

Agosto 13—Asamblea de Verano
Septiembre 16—18 Foro Regional de Pacifico, Salt Lake
City, Utah
24—Junta del Comité del Área
Octubre 22—Junta del Comité del Área
Noviembre 05—Asamblea Otoño (Elecciones)
26—Junta del Comité del Área
Diciembre 17—Junta del Comité del Área
(Nota: 3^{er} Sabado)

PANEL 71 FECHAS DE ASAMBLEAS

2022 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 2-3 *Petaluma Veterans Building.*

1094 Petaluma Blvd. S.
Petaluma, CA 94952
(Distrito 12)

2022 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 14

2022 Asamblea de Verano

Agosto 13

2022 Asamblea de Otoño (Elecciones)

Noviembre 5

Si su Distrito está considerando hacer una “propuesta” para una Asamblea del Panel 71, por favor [Drew B](#)

OFICIALES DEL AREA PANEL 71 Y INFORMACION DEL AREA

Delegado
Jennifer B.

Delegada Alterna
Eric L.

Coordinador
Miguel H.

Tesorero
Chitra S.

Registrante
Claudia N.

Secretario de Acta
Amy M.

Coordinador Asambleas
Drew B.

**Coordinador de Literatura/
Grapevine**
Richard W.

Custodia Regional del Pacifico
Kathi F.

Para contactar a cualquier Oficial de Area o Comité de CNCA, por favor use [el formulario web](#).

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

H&I
PO Box 192490
San Francisco, CA 94119-2490
(Contribuciones)
www.handinorcal.org

Oficina de Servicios Generales
PO Box 2407
James A Farley Station
New York New York 10116-2407

Todas las demás Correspondencias
Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400

CNCA Comités Y Sesiones de Compartimiento

El **Comité de Área** lleva a cabo su reunión de negocios mensual el cuarto sábado de cada mes. La reunión comienza a las 12:30 p.m. y termina a las 3:30 p.m. Los MCD y CMCD (o sus alternos si la persona con la que sirven no está presente) son miembros con derecho a voto del Comité de Área. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Accesibilidades** se reúne a las 11:00 am el sábado tercer de cada mes. Para información, Zoom ID de la reunión: 818-2594-1066; [comuníquese con Miguel H.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Archivos** se reúne del tercer sábado de cada mes a las 11:00 a.m. Zoom ID de la reunión: 981-8745-2281; [comuníquese con Paul W.](#) para obtener la contra seña. La dirección postal de los Archivos es 185 Mayhew Way, Walnut Creek, CA 94597-2065

El **Comité de Uniendo Las Orillas** se reúne a las 7:00 pm el jueves anterior a la reunión del Comité de Área (el cuarto sábado) cada mes. Zoom ID de la reunión: 988-7891-7593. [Comuníquese con George X.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Información Pública / Cooperación con la Comunidad Profesional (IP / CCP)** se reúne a las 9 am del tercer sábado de cada mes. Zoom Meeting ID: 568-947-843. [Comuníquese con Eric L.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Interpretación y Traducción** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con Magdaleno O.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Tecnología** se reúne a las 8:00 pm el tercer jueves de cada mes. Para información contacte a Nick S. [a través del sitio web.](#)

El **Comité Web** se reúne al mediodía el tercer sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 337-574-6264; [Comuníquese con Megan M.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 9:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 824-9101-6140; [comuníquese con Richard W.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **CMCDs** se reúne a las 10:00 am el cuarto sábado de cada mes. Esta es una reunión cerrada disponible solo para CMCD y CMCD alternos. Zoom ID de la reunión: 632-553-607

La Sesión de Compartimiento de **MCDs** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes.

Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [Comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.